

2. Quel était le montant global des traitements, salaires et allocations, versés à ces employés?

3. Pendant les années 1954 et 1955, quel était le nombre de femmes employées dans le service civil du Canada?

4. Quel pourcentage représente ce nombre par rapport au nombre total de fonctionnaires?

\*M. *Maltais*—Lundi prochain—ADRESSE—(N° 77)—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, cartes, accords et autres documents, échangés au cours des six derniers mois entre le gouvernement de la province de Québec et le ministère fédéral des Travaux publics, relativement à la construction d'un nouveau quai à Baie Ste-Catherine, en vue d'améliorer le service de transbordement entre Tadoussac et Baie Ste-Catherine (P.Q.).

\*M. *Nowlan*—Lundi prochain—ADRESSE—(N° 78)—Copie de tous télégrammes, lettres, mémoires et autres documents échangés au cours des trois dernières années entre le ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, ou tout autre ministre ou fonctionnaire du gouvernement du Canada, et toutes personnes, corporations ou groupements de quelque genre que ce soit, relativement à l'acquisition et (ou) à l'utilisation ou à l'occupation, par le gouvernement du Canada, ou l'un de ses organismes, du parc de Grand-Pré, dans la province de la Nouvelle-Écosse, relevant jusqu'ici de la *Dominion Atlantic Railway Company*.

Le *ministre des Finances*—Lundi prochain—Le projet de motion suivant—  
Que le rapport de la Commission du service civil concernant le personnel de la Chambre des communes, déposé sur le bureau de la Chambre le jeudi 3 mai 1956, soit maintenant approuvé.

Le *ministre des Finances*—Lundi prochain—Le projet de motion suivant—  
Que le rapport de la Commission du service civil concernant le personnel de la Bibliothèque du Parlement, déposé sur le bureau de la Chambre le jeudi 3 mai 1956, soit maintenant approuvé.